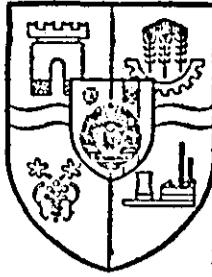


# Urcări rosie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSELILUI POPULAR JUDEȚEAN

EROLETARI DIN TOATE TÂRILE, UNIȚI VAS



Anul XLI

4 pagini 50 bani

Nr. 11 896

Vineri

31 august 1984

## Producția fizică – realizată ritmic și de calitate superioară

Realizarea ritmică și de calitate superioară, la nivelul sarcinilor de plan, a producției fizice, constituie unul dintre obiectivele prioritare ale colectivului muncloreroș de la întreprinderea de cearnoice "Victoria" din Arad. Despre modul în care este concretizat acest obiectiv grăiese elocvent faptul că, pe opt luni, conform preliminărilor, vor fi realizate suplimentar 1000 de cearni față de prevederile planului pe această perioadă.

Despre modul în care se acționează în această întreprindere în vederea realizării ritmice a producției fizice planificate, am fost informat, pentru început, de tovarășa Mirela Moraru, președintele COM de la "Victoria".

— Consiliul oamenilor muncl — ne-a spus interlocutoro — acordă cea mai mare atenție, pentru realizarea ritmică a producției fizice, asigurării unei optime pregătiri a fabricației, utilizării eficiente a fondului de timp maxim disponibil și a capacitatii utilizatorilor din dotare, perfectionării pregătirii profesionale a fiecărui om al munclii. Întărili orizontale și disciplinei. Cu prile-

juți întâlnirilor de lucru ale COM este analizat, de fiecare dată, cu exigență, modul în care este îndeplinit planul la producția fizică. Înțel, totodată, adoptat și măsurile care se impun pentru asigurarea și în continuare a ritmicității stabilității în realizarea

### La întreprinderea "Victoria"

producției fizice. Astfel, luna de luna, ne-am depășit sarcinile la acest indicator.

La atelierul strugurii automate, în perioada trecută de la începutul anului și pînă în prezent, indicele de folosire a utilajelor este de 98,5 la sută, față de 95 la sută, cînd a fost stabilit. Desigur, în aceste condiții, producția fizică obținută în acest interval de timp este superioară prevederilor de plan. Mașinist Pavel Carut, conducătorul atelierului, ne prezintă principalele aspecte ale modului în care se acționează pentru realizarea integrală a producției fizice planificate: „Cunoaștem cu mai

multe zile mai devreme sarcinile ce ne revin pentru luna imediat următoare. Ceea ce ne permite să efectuăm din timp o programare corespunzătoare a execuției reperelor planificate în acea lună pe strugurile automate din dotarea atelierului. Programare care, desigur, este în strînsă corelație cu cerințele producției. Apoi, în fiecare zi, se procedează la o judecătoare distriboare a sarcinilor de producție pe echipe de lucru. De pildă, astăzi (28 august n.n.) regloul Tiberiu Hegedûs, împreună cu strugarii Iosif Iladechi și Marian Bătrîn trebuie să realizeze între alte repere și 1180 duze pentru aragaz, 330 cuie pentru carburoatoare și 400 pinioane. Repere care vor fi realizate integral. Totodată, ne preocupăm intens de perfectionarea pregătirii profesionale a oamenilor muncl din atelier — o altă condiție importantă a reațării sarcinilor de producție.

IOAN ALECU

(Cont. în pag. a II-a)

### IN ZIARUL DEZAVI

Mereu la datorie • Invitație la Tîrgul codrenilor • Note de lector • Răspundem căilorilor • În slujba obștilor • Curier Juridic • Colțul gospodăriului • Informația pentru toți • Argus

## Pe șantierul noii Centrale electrice de termoficare

### Activitate susținută pentru asigurarea fronturilor de montaj

Dintre numeroasele obiective de investiții din județul nostru ne-am oprit la cel mai mare — noua Centrală electrică de termoficare. Așa cum relatam în mai multe rapoarte anterioare, pe șanțier sunt concentrate majoritatea forțelor Antreprizei de construcții industriale — constructorul noului obiectiv și al altor unități specializate. Care este stadiul lucrărilor? Ce probleme deosebite rîdîcă continuarea activității în ritmul stabilit?

Discuția pe aceste teme am purtat-o cu tovarășul inginer Dimitrie Cinah, directorul antreprizei arădene de construcții, antreprenorul general al colectivului pe partea de construcții.

— Să incepem, tovarășe director, cu prima problemă: care este stadiul lucrărilor?

— În raport cu programele de lucru, însușite astăzi de noi și de beneficiari, stadiul lucrărilor este corespondator la majoritatea obiectivelor care condiționează punerea în funcțiune a primei capacitați — cauzanul numărului unu de 100 tone abur pe oră. Ați puter să mă întrebăți de ce nu la toate? Vă răspund că nici acum nu avem asigurate condițiile necesare de săfătuiri normale a lucrărilor.

— Despre ce este vorba?

— La mai multe obiective, ca de exemplu, gospodăria de cărbune (stăria de concesare), estacada de legătură la stația de tratare chimică și altele, nu am primit nici acum documentația, iar la altele am primit-o cu întâziere. Ca urmare nu am avut și nu avem posibilitatea să suplinim o parte din deficitul de forță de muncă. Tot din cauza în-

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a II-a)

## Pe ogoarele județului Lucrările actuale cîștigă în intensitate

Zilele acestea de sfîrșit de august nu constituie un motiv de încreștere a lucrărilor pe ogoare. Din contră, se acționează pentru ca ele să nu se aglomereze cîteva zile într-un cînd munca va luce amplasată. Că așa stau lucrurile ne-am convins miercuri, cînd am urmărit activitatea în unități din consiliul unic Siria.

La cooperativa agricolă din Păuliș, eliberatul terenului pentru arături a fost încheiat pe întreaga suprafață de 750 hectare. Înghinalul sef al unității, Stefan Balog se frânlă acum să urgențeze ritmul arăturilor, dar și al fertilizărilor pentru ca recolta viitoare să fie mai spornică decât anul acesta. Au fost alese soiuri de rîndament produsiv cum sunt: "Miroj" la orz, "Victoria" la orzolecă, "Pundulea 29" și "Lovrin 34" la grâu.

A. HARŞANI

(Cont. în pag. a II-a)



La C.A.P. Mallat a inceput recoltatul siecelui de zahăr.

## Pentru creșterea eficienței întregii activități

Punerea în valoare a tuturor resurselor de venituri, înărtirea ordinii și disciplinii în gospodărirea fondurilor materiale și bănești, respectarea disciplinelor financiare și bugetare, creșterea gradului de autofinanțare a localităților — îlățe elvea din obiectivele, cu caracter de permanență, astăzi (și care trebuie să se afle) în atenția organelor locale ale

puterii și administrației de stat, ca unități titulare de plan. Astfel spus, activitatea de execuție bugetară reflectă în modul cel mai concret felul în care se aplică în practică principiile privind autoconducere, autogestionarea, autofinanțarea și autoaprovizionarea, în profil teritorial. Un recent bilanț — având la bază rezultările pe primele 7 luni ale anului — reflectă, în nivelul județului nostru, cîteva aspecte domine de relevat și asupra căror ne vom opri, pe scurt, în continuare.

Prin măsurile stabilite, sub directa îndrumare a Comitetului Județean de partid, Consiliul popular Județean (prin organele sale de specialitate), consiliile populare orășenești și comunale au reușit să înceapă execuția bugetară. În perioada anului, cu un exco-

dent de 36,7 milioane lei, proveniente din depășirea cu 29,6 milioane lei a indicatorului "vegituri proprii planificate" și nerealizarea cu 7,1 milioane lei a prevederilor la "cheltuieli". Să reținem și faptul că majoritatea consiliilor populare comunale și orășenești au reușit să-și îndeplinească

### Sarcini prioritare ale consiliilor populare

sarcina de încasări pe 7 luni, cu depășiri substantiale. Înscrisele consiliile populare Cermei, Guraionii, Hămagiu, Săvîrșin, Sicula, Siria, Ineu și Pincota. Acest lucru nu se poate spune însă despre consiliile populare Bala, Crâva, Olari, Păuliș, Pitu, Socodor, Silindia, Virfurile și altele care la sarcina de încasări au unele rămăneri în urmă.

Oricum, depășirile la principalele surse de venituri au condus pe de o parte la creația posibilității finanțării obiectivelor și acțiunilor prevăzute pentru perioada respectivă, iar pe de altă parte la depășirea sarcinii de autofinanțare astăzi, astfel că, făcă de un plan de 56 comunități, se autofinanțăză din venituri proprii 59. Dar o altă surse de venituri la bugetul Consiliului popular județean

o constituie și planul de producție prestări și desfaceri de mărfuri trasat unităților economice locale, plan care în perioada anului a fost depășit, pe total, cu 18 milioane lei, iar beneficiile totale au fost realizate în proporție de 121,8 la sută.

Așadar, în ceea ce privește creșterea eficienței economice se înregistrează, în general,

rezultate bune, organele locale ale puterii de stat manifestând, în activitatea lor preocupări intense pentru realizarea în condiții corespunzătoare, la nivelul exigențelor actuale, a sarcinilor în domeniul la care ne-am referit. Tîntud însă cont de neajunsurile manifestate în activitatea unor unități economice subordonate Consiliului popular Județean (I.I.G.C.L) — la prestări în construcții și activități de construcții-montaj antreprizei I.I.T.L — la transportul suburban I.I.P.P.S. — îndeosebi la activitatea de prestări servicii, producția de cărămidă, căriere de piatră, bilanțul încheiat pe 7 luni din acest an evidențiază neexistența aplicării cu consecință și răsunătoare.

CONSTANTIN SIMION

(Cont. în pag. a II-a)

**A**șa se intitulează foala voluntă editată de secția de propagandă a Comitetului Județean de partid și Statul major al gărzilor patriote din județul Arad, cu prilejul marii sărbători de la 23 August. Prima pagină a publicației consemnează la loc de cîntre cuvintele secretei generali partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu:

„Gărzile patriote și defensamentele militare ale tineretului îmbină în mod minunat munca pașnică de construcție a socialismului, de dezvoltare economico-socială a țării, cu misiunea nobilă de apărare a cuceririlor revoluționare, de apărarea patriei, de asturare a muncii și vietii poporului nostru. Ele sunt o formă prin care se asigură pregătirea largă, de fapt a întregului popor, pentru a putea da o răspunsă hotărâtă oricărui urgență și incercă să încalce frontierile patriei, să pună în pericol sau să atenteze la cuceririle noastre revoluționale.”

## „Mereu la datorie”

tonare, la independentă patriei”. Pe aceeași pagină, editorului îi sunt oferite spre lectură articolele intitulat „Patru decenii de fabranți și libertate”, semnat de tovarășul Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Arad al P.C.R., comandan-

durile drapelelor de luptă”, precum și fotografii ale unor combatați fruntași din găzile patriote: Elena Dihel (UTA), Larisa Mihalache („Tricoul roșu”), Zotică Mircea și Anelise Leimann (I.C.S.M.C.), Matia Aron (Fabrica de confecții), Petru Popescu și Aurel Răduțan (I.V.A.), Cornel Tigan (I.M.U.A.), Dumitru Asaftei (L.B.M.) și Francisc Racz (UTA).

În paginile foii volante mai teșăsim imagini de la festivitățile prilejuite de deschiderea Drapelului de luptă al gărzilor patriote din județul Arad cu Ordinul „Apărarea patriei” clasa I, precum și de la deschiderea Drapelului de luptă al gărzilor patriote din orașul Sebeș; consecințările purtind semnificația tovarășului Mr. Stelian Toma: „În aplicații, umăr la umăr cu ostășii”, iar pentru lăburiile de poezie versurile lui G. Argeșanu „Simbolul demnitatei noastre” și Aurel D. Cămpeanu — „Urmașii ai bravilor eroi”.

CONSTANTIN SIMION

dantul gărzilor patriote, precum și materialul „Aradul în timpul epopeei de la 23 August 1944” semnat de prof. Virgil Sethan de la Mezeniță Județeană.

Paginile 2 și 3 consemnează la rîndul lor o serie de materiale inspirate din activitatea gărzilor patriote: „Muncitoare hărțile și destoinice luptătoare” (la Întreprinderea textilă UTA), „Întreprinderea de văjoane Arad — cetate de muncă, lupiș și apărare”, „Cercuriile tehnico-aplicative cu profitul obligatorii de la ținățile gărzile patriote”, însemnările: „Vom desfășura sub fa-

## Argumentele unei mișcări literare

„Fenomenul nădejdean”, cum am mai numit mișcarea literară slovacă de la noi, să ne înțelescă nu numai prin calitatea unor lucrări literare în variile domeniilor dar și prin o precizie de... metronom. În fiecare an, prin grății Editurii Kriterion, apare volumul „Antologie „Variatiuni“”. Cel este proaspăt de sub tipar și al șaselea Același (remarcabil prin profesionalismul său) colectiv de redactie format

o nouă: capitolul (singativ în titlul) „Mladite” este rezervat chiar copiilor care încă nu au învățat să scrie. În primul său capitol, cel destinat traducerilor din literatură română, aduce, pentru prima oară, sub ochii cititorului de limbă slovacă, scrierile semnate de arădenii

F. Bánovčík, Vasile Dan și Gheorghe Schwartz,

cândă prezentare facută de mereu neobositul Ondrej Štefánko. Din secțiunea „Cetățuindile noastre”, rezervată etnografiei și folclorului se rețin studiile semnate de Albină Zetochová, P. Rozkos, P. Lávinský, O. Štefánko și P. Buřtar. În sfîrșit, critica e reprezentată de comentariile pertinente semnate de A. M. Danmar, S. Dovol se ocupă de „Aradul literar 1983”. Astăzi, încă o doavă că mișcarea literară arădeană, în care se include, firesc, cea nădejdeană, este una activă, accentuându-se personalitatea în cadrul literaturii naționale. Cele șase numere ale „Variatiunilor” sănătate, în acest sens.

FLORIN BĂNFSU  
\*) „Variatiuni“, VI, Editura KRITERION, 1983.

## Lucrările actuale cîștigă în intensitate

(Urmare din pag. 1)

Și la cooperativa agricolă din Covășin s-a grăbit eliberării terenului de păle și să-lăsă sărături pe 400 hectare. Cooperatorii de aci se dovedesc buni gospodari. Întrucât și-au asigurat stocul de îngrășămintă necesare pentru culturile de toamnă, iar îngrășămintele naturale rezultate de la complexul de creștere bovinelor le-au aplicat sub forma lichidă pe 260 ha culturilor însoțite.

Evident că nu puteam trece cu vedere felul cum se pregătesc utilajele necesare pentru moare bătălie a campaniei de toamnă. Înghinerul Marin Chiiva, directorul S.M.A. Sîrba ne-a relatat că la combinație de porumb reparabile și revibile sunt pe terminale, fiind

puse la punct 30 din cele 34 CARP. Sunt gata, de asemenea, dislocatoarele de stecă de zahăr, în număr de 17 și o mașină de cartoli, utilaje care au și intrat în funcție. Astfel, la cooperativele agricole din Sîrba („Podgoria”, „Sîrbiu”, Gârla, Mică), din Măderat s-a trecut la recoltăstecel de zahăr. De bună seamă că au fost intensificate și alte lucrări ca, de pildă, recoltăstecel de treieratul lăsușel care s-au terminat pe întreaga suprafață cultivată de 300 ha. Au fost pregătite totodată și seminătorile de cereale SUP-48 care în ceea mai mare parte au fost transformate pentru a însământa în rînduri dese, ea și cele de tipul SUP-29 în număr de 32 galo și ele să lucreze la semință.

Evident că nu puteam trece cu vedere felul cum se pregătesc utilajele necesare pentru moare bătălie a campaniei de toamnă. Înghinerul Marin Chiiva, directorul S.M.A. Sîrba ne-a relatat că la combinație de porumb reparabile și revibile sunt pe terminale, fiind

durele drapelelor de luptă”, precum și fotografii ale unor combatați fruntași din găzile patriote: Elena Dihel (UTA), Larisa Mihalache („Tricoul roșu”), Zotică Mircea și Anelise Leimann (I.C.S.M.C.), Matia Aron (Fabrica de confecții), Petru Popescu și Aurel Răduțan (I.V.A.), Cornel Tigan (I.M.U.A.), Dumitru Asaftei (L.B.M.) și Francisc Racz (UTA).

În paginile foii volante mai teșăsim imagini de la festivitățile prilejuite de deschiderea Drapelului de luptă al gărzilor patriote din județul Arad cu Ordinul „Apărarea patriei” clasa I, precum și de la deschiderea Drapelului de luptă al gărzilor patriote din orașul Sebeș; consecințările purtind semnificația tovarășului Mr. Stelian Toma: „În aplicății, umăr la umăr cu ostășii”, iar pentru lăburiile de poezie versurile lui G. Argeșanu „Simbolul demnitatei noastre” și Aurel D. Cămpeanu — „Urmașii ai bravilor eroi”.

CONSTANTIN SIMION

An de an drumurile ne duc de la Chisindia, pe coastele dealurilor la Văsoaia, satul de munte cu pieptul de piatră și înimă de mot. Da, pentru că aici, pe dealul Motului, Tigrul codrenilor, vibrând sărbătoare a lumii satului, se desfășoară după vechi obiceiuri ale locurilor, antrenind de la cei mici pînă la cel mai în vîrstă oameni de pe aceste meleaguri. Multiple costume populare păstrînd tradiția și gustul pentru frumos și înălțându-se astăzi și cu verdele munteului într-o paletă cromatică de un pîrtește aparte.

La Tigrul codrenilor, aceste locuri de legătură care se numesc „Dealul comorii” ori „Piatra păcurărilui” despre care vorbește o „Mioriță” locală, arată nobilitatea și trăinicia pară a ocupării oamenilor de aci.

VITĂ, ORI ORI, PORC ORI PĂSĂRI. DE SAPT. CA ÎMPLENIRE A VREMURILOR NOI, S-A NĂSCUT ACEST TIGR, CARE SE AFLĂ LA EA DE-A V-A EDIȚIE, CU UN OMAGIU PENTRU TRUDA PASTORILOR, DIN ACEASTĂ PARTE DE ZĂRAN MONTAN. O DALĂ PE ÎN ACESTI OAMENI AU OCAZIA SĂ PREZINTE CELOR CTEVA MIL DE SPECTATORI VENIȚI ÎN MAREA „NAȚIONALĂ A DEMONSTRATIEI” CELE MAI FRUMOASE ANIMALE CREAȚE DE EL, DESFĂȘUIND MINDRI PRIN FAȚĂ MULTIMILII CA ÎNTR-O

## Producția fizică - realizată ritmic și de calitate superioară

(Urmare din pag. 1)

cit și de asigurarea unei bune funcționări a utilajelor. În acestă ultimă privință, semnificativ este faptul că în acest an, pe opt luni durată optiilor accidentale a strângărilor a fost de 130 ore, făcă de 300 ore, cît și înregistrat în perioada similară a anului trecut.

Buna organizare a muncii, preventirea oricărui situație care ar putea afecta asigurarea ritmului stabilit de realizare a producției fizice caracterizată și activitatea atelierului montaj al întreprinderii. Mai mult, Ileana Gyaraky, conducătoarea atelierului, ne spune că ea că sarcinile de plan sunt întotdeauna defalcate la nivelul fiecărei formații de muncă — lună, decadal și zilnic. Si tot așa este urmărit și gradul lor de îndeplinire. De pildă, în ziua documentării noastre, cele două formații de lucru de la finile de montaj

trebuie să asambleze — una, 2.000 de ceasuri, cealaltă 1.200 de ceasuri. Toate acestea sunt realizate și schimbările, realizându-se suplimentar încă 100.

Concomitent cu realizarea exemplară a producției fizice acordăm totă atenția asigurării unui înalt nivel calitativ al tuturor produselor noastre — ne spune Ileana Gyaraky. Aceasta este posibil atât ca urmare a înaltă măiestriei profesionale a muncitorilor din atelierul nostru, cît și preocupării lor de a-și lărgi continuu orizontul de cunoștințe profesionale.

Realizarea ritmică a producției fizice planificate, depășirea lună de lună a acestui indicator de plan reprezintă consecința unei sustinute preocupări a oamenilor muncii de la „Victoria”, una dintre concluziile expresiei ale voinei lor unei nămele de a întări Congresul al XIII-lea al partidului cu un fructuos bilanț al împlinirilor.

## Cinematografe

DACIA film Dolly (serile I și II). Orele: 9.30, 13.30, 19.30.

STUDIO Gajax. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘ. Secretul lui Bach. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERETUL: Povestea călătorilor. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

PROPECHI: B. D. la munte și mare. Orele: 16, 18, 20.

SOLIDARITATEA: Yetti omul războiului. Orele: 17, 19.

GRĂDINI: Serbările galante. Orele: 17, 19.

## In JUDEȚ

INJEU: Bucă vesel. CHISINAU CRIS: Fructe de pădure. NADLAC: Dragostea și revoluția. PINCOTA: Melodii la Costinești. CURTIĆI: Slătisoală septembrie. LIPOVĂ: Demisarea Noastră. SERB: Alo, atenție! zboznică.

## Teatru

NATAȚA GUBERNA solistă de muzică ușoară, colaborătoare a Radiodictării Române și prezentă în spectacolul CRNAVAL LA ESTRADA de George Didilescu din luna septembrie 1984, orele 16 și 20 și sala Teatrului de stat Arad.

## SPETACOL

Teatru de stat Reșița prezintă în 31 august, în sala Teatrului de stat Arad, spectacol de mare succes „Zărila de la ora patru”, zarile de Nicolae și George Bănică, cu participarea actorilor Atanasiu Traian și Traian Trandafir de la Teatrul Giulești din Bacău. Biletele se achiziționează la Agenția teatrală.

## Televiziune

Vineri 31 august  
15.00: Sevante din Măryia — documentar. 15.20: Viața culturală 1984. 16.30: Trinidad Tobago (color). Documentar. 16.45: La volan — emisiune într-o săptămână. 17.00: Cabana codrenilor — și un camping cu căsute, recent dat în folosință și prezentat de oaspetii. VASILE FILIP, subredactor Sebeș.

## Răspundem cititorilor

Ioan Gheorghiu, Arad: Din cercetările întreprinse la satul locului de un redactor al ziarului nostru reiese că, întradevar, la dispensarul veterinar din Aradul Nou, în anurile 1970, vizitul Gheorghe Rat era folosit și ca... specialist zoovenetic. Astfel, atunci cind era solicitat un cadrul medical, la domiciliul oamenilor se deplasa Gheorghe Rat pentru stabilirea diagnosticului și aplicarea tratamentului medicamentos. Sesiună inspectoarei județeană veterinară despre cele constatate, s-au luat măsurile necesare pentru înălțarea acestor practici, urmând ca solicitația cătenilor, deplozorii la domiciliul acestora să fie făcută. În conformitate cu instrucțiunile și normele de serviciu, număr de personalul de specialitate.

V. L. Arad: Prin Decizia nr. 1 din 1 iulie 1971 a Consiliului popular al județului Arad, s-a sistat plată de vechituri a municipiului Arad.

Asociația de locatari, str. Eminescu nr. 2: I.C.S. măsluri alimentare ne răspunde că pentru remedierea situației reclamate, plină la eliberarea spațiului destinat ambalajelor ocupat cu levi pentru termosigură, s-a intervenit la I.C.R.A. pentru ridicarea ambalajelor existente în stoc și pentru a face acest lucru în viitor, ori de cîte ori situația o cere.

## Timp probabil

Vineri 31 august:  
1. Vremea și războiul, mai mult variabil, mai mult secoloptare și dimineață înaltă va suflare slab și moderat din vest. Temperatura minimă, în jur de 14 grade, iar cea maximă între 23 și 28 grade. Dimineața, local, se produce creșă-

## Activitate susținută pentru asigurarea fronturilor de montaj

(Urmare din pag. 1)

Uzurilor documentaților avem acum greutăți în aprovisionarea tehnico-materială cu o seamă de sortimente de otel-beton, tevi-conducte și prefbabricate din beton.

— În aceste condiții, pe ceva axă și la ora actuală activitatea?

— Pe sanctier actionăm cu prioritate pentru asigurarea fronturilor de lucru în vederea montării utilajelor, asigurarea unor condiții normale de lucru pentru perioada de iarnă (inchideri de spații, hidroizolări la acoperișuri, căi de acces etc.). În paralel, acțiună pentru recrutarea de forță de muncă calificată și

— În continuare a complexului de măsuri stabilite prin Decizia nr. 329/1984 a Consiliului executiv al Consiliului popular județean. În acest context, pentru creșterea eficienței întregii activități se impune în mod deosebit, printre altele, să se acorde toată atenția realizării integrale a planului la veniturile proprii, utilizarea ratională a fondurilorlocate, eliminarea cheltuieli-

## Pentru creșterea eficienței

(Urmare din pag. 1)

dore. În continuare a complexului de măsuri stabilite prin Decizia nr. 329/1984 a Consiliului executiv al Consiliului popular județean. În acest context, pentru creșterea eficienței întregii activități se impune în mod deosebit, printre altele, să se acorde toată atenția realizării integrale a planului la veniturile proprii, utilizarea ratională a fondurilorlocate, eliminarea cheltuieli-

lor neproductive și neeconomicoase, încadrătoare în nivelul planificat și eliberă reducerea cheltuielilor administrative-gospodărești. Toate acestea sunt prefbabricate și altele se cer, totodată. Îndepărtate spre realizarea exemplară a angajamentului asumat de județul nostru în întrecerea socialistă pentru anul 1984, an în care vor avea loc lucrările celor de-al XIII-lea Congres al partidului, eveniment de seamă în viața partidului și poporului nostru.

# CIVICA \* CIVICA

## In slujba obștii — mereu mai bine, mai cuprinzător

Prin însăși rațiunea de a fi. Întreprinderea Județeană de gospodărie comună și locativă este pusă în întregime și nominalizat în slujba obștii — prin obște înțeleagând aici municipiu și județul Arad, pe locuitorii lor — activitatea celor ce muncesc la I.J.G.C.L. făcând zile bune său mai puțin bune unei categorii largi de cetăteni.

De la bun început consemnăm faptul că lucrările întreprinderii de care vorbim sănăstrădut să și facă datoria. În condiții cît mai corespunzătoare. Că lucrările stau așa și nu altfel, o spun cifrele ce fac bilanțul angajantilor pe primele 6 luni ale acestui an. Ne referim la nivel de întreprindere, la doi indicatori: indicatorul „valoare producție globală” realizat 104,38 la sută; indicatorul „valoare producție marfă”, 100,97 la sută. Este foarte largă gama de prestări și servicii — asigurată de I.J.G.C.L. pentru populația municipiului și județului: de la aducerea și asigurarea apelor în case, a căldurii, de la reparări la construcții întregi, până la flori cu care facem bucuria celor dragi — încât nu ne putem referi altceva decât se asigură, că se fac, cum se asigură ori se fac. Nu vom exita însă să notăm că dintr-o altă exploatare, secțoare, oficii etc., — cele mai însemnate contribuții aduse la rezultatele primului semestru au avut-o oameni muncii de la E.C.R.A.L., E.A.C. și S.T.I.R.U., indică unitățile cele mai aproape de interesele noastre.

În eforturile sale, I.J.G.C.L. se însărcină la bilanțul de jumătate de an cu rezultate promițătoare și în ce privește realizarea angajamentelor asumate ca răspuns la chemarea la întrecere pe 1984 lansată de I.J.G.C.L. Neamătoare punctele de angajament sunt realizate, multe serioz de băsite.

Să-i săracă datoria, oamenii I.J.G.C.L. prin rezultatele obținute. Să-i săracă datoria și

### Pe marginea unui recent bilanț făcut la I.J.G.C.L.

cel prezent la adunarea generală a reprezentanților lor la care am asistat cu căldura vremii în urmă. „În spatele acestor cifre — spunea un participant la discuții (L. Pelecan, Instalator sanitar la E.C.R.A.L.) — stătem noi, oamenii. În condiții grele, astăzi de multe ori, am stăt să ne mobilișăm, să ne facem datoria”.

Da, ei oamenii, au rezultate. Nu întâmplător, întreprinderea a fost gazda unui schimb de experiență pe teră în domeniul activității „Apă-canal”. Nu întâmplător darea de seamă să referă la oameni. În atmosferă de lucru, de răspundere comună, datea de seamă să ocupă însă cu seriozitate și de lipsuri și neajunsuri, de rezerve insuficiente folosite spre a li mai bine în slujba oamenilor muncii din „mareea urbe” care este județul.

### Cu rezultate bune

Încrătorii C.P.A.D.M. din comuna Brazil destăzoară o sustinută activitate pentru realizarea în timp a sarcinilor de plan. Aceasta se concretizează în faptul că, lună de lună, această unitate se străduiește să și onoreze obligațiile făcute de aprovizionarea populației din zonă, cu un variat fond de marfă care să răspundă pe deplin cerințelor de azi ale consumatorilor. O situație prezentată de conducerea unității

pe săptămîni ale anului relevă că planul la achiziții se realizează. În procent de 136,5 la sută, cele mai bune rezultate obținându-se la porcine, lepori de casă, ouă, fasole boabe, semințe de dovleac.

Bune rezultate se obțin și la sectorul prestării unde recent să-a dat în funcțiune o nouă secție de băuturi răcoritoare.

ALEXANDRU HERLAU,  
Guraonj

### Colțul gospodarului

Luna septembrie este sezonul plantării căpsunului, treabă despre care am fost solicitați să sădăm cîteva amănunte. O facem în cele ce urmează.

Această plantă erbacee pertenă din familia rozaceelor, ocupă spații mici de aceea locul cel mai potrivit pentru cultură și constituie grădină. Nu este o plantă pretențioasă la lumină și încă poate fi cultivată și printre pomi. În schimb, în perioade secetoase, are nevoie de apă, udatul fiind necesar ori de cîte ori pămîntul se usucă. Pentru grădină de înălăță se practică sistemul culturii multiannuală, adică a menținerii pe același loc 3-4 ani. Există și forma culturii anuale dar tehnologia nu stă la indemna micului cultivator.

Căpsunul preferă solurile ușoare, luto-nisipoase, afinațe, aerate dar cresc și pe alte soluri dacă acestea sunt fertilizate îndeosebi cu gunoi de grăjd, superfosfat, sare potasică.

Așadar, de vă plac gustoasele fructe — căpșunele — purcedea delimitată la pregătire pentru înființarea de miniculori în spălile de înălăță casă.

Rubrică realizată de:  
N. OLTEANU

în Arad. Cu preocupare pentru calitatea muncii au fost și lucările de evoluție, competente, deschise (uneori puțin sau revendicative). Să materialul prezentat, și discuțiile mulțor vorbitori (printre care înq. și Virgil Nicoară, Ing. Nicolae Pașca, Traian Rosca, Aurel Roșan S.A.) au reliefat, sintetizând, neajunsuri care (lăsatice) pot deveni rezerve serioase spre întregirea rezultatelor. În primul rînd disciplina la locul de muncă (absente, întreziere etc.) a venit în discuție ca o neplăcută situație pentru toate exploataările, secțiile și celelalte unități componente ale întreprinderii. Firește că folosirea fondului de timp pentru personalul muncitor are un indice bun. Dar de ar fi o disciplină exemplară, cum ar fi? Este o întrebare!

Apoi adunarea a analizat și calitatea muncii, a prestărilor. Să subliniem, pe bună dreptate, cum că numărul reclamațiilor întreprinderii este destul de mare. Să luăm un exemplu: reparările ce se execută se fac în orare anevolos și de slabă calitate, ceea ce duce la justificare nemulțumiri; un alt exemplu: slabă exigență a factorilor în drept la preluarea apartamenteelor.

Că mai sunt neajunsuri (nu ne putem acuza referit la toate) este clar. Este însă îmbucurător faptul că întregii colectiv este hotărât să îlăudă lipșurile, să și sporească gama serviciilor puse în slujba cerințelor, a intereselor legitime ale locuitorilor din această parte de teră. Acum, în acest an jubilar, oamenii muncii de la I.J.G.C.L. sunt hotărți să se prezinte cu rezultate cît mai frumoase, devenite de conștiință, dorință și priceperea lor.

GH. NICOLAIȚĂ

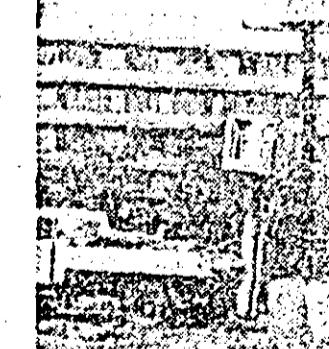
## INTEGRATIA

## arthus

Începând cu data de 1 septembrie 1984 se va repuna în circulație linia 11 autobuze pe traseul Piața Mihai Viteazul — Str. Renătorii — Str. Dreptății — cap de linie str. Ciobanului. Abonamentele de tramvai nu sunt valabile pe linia de autobuze.

În data de 1 septembrie a.c., ora 17, la Moroda va avea loc cea de a V-a înălțare a filor salutul, prilej ce va marca o gamă variată de manifestări culturo-educative și sportive.

Sectia Arad a Societății Numismatice Române anunță că în zilele de sărbătoare și duminică (1 și 2 septembrie a.c.) ora 8 va avea loc, la Casa de cultură a municipiului din strada Miron Costinescu nr. 4-6 o înălțare de schimb insignă la nivel național.



• Ceasurile publice au fost montate la locul lor. Trebuie obositate. Drept pentru că montajele său folosint pe larg și pe mașina lor specială, cum se vede în imagine, trăgind la aghioase, la o oră când nu se culeșă nici găinile. Or îi potrivit oare ceasul deșteplat?

• Cine face ordine la blocul 240 de pe strada Mioriței, unde au rămas de izbelitie cobraje metalice și alte rămășite ale lucrărilor de construcții? Punem o întrebare și noul.

• S-a „rezolvat” cu cărmida părăsită pe strada O. Tezei: a fost făcută bucatele, s-a „evaporat”. Halal să-l fie Neglijenței crasei

Reînnoiți-vă abonamentele la ziarul  
„Flacăra roșie”



O unitate model. Magazinul alimentar din Piața Mihai Viteazul

Foto: AL. MARIANUT

## TELEX - SPORT

• În prima zi a turneului internațional masculin de handbal ce se desfășoară în orașul iugoslav Doboj, formația română Steaua București a întrecut cu scorul de 28-22 echipele iugoslave Borac Banja Luka, T.S.K.A. Moscova și dispus cu 21-16 de Crvenka Doboj, iar Metaloplastika Sabac a învins cu 22-19 pe Islad (Suedia).

• Joi s-a încheiat cea de-a 28-a ediție a tradiționalei competiții internaționale ciclistice „Cupa Vîntură”, victoria finală revenind rulierului dinamovist Gheorghe Lăntaru. Un merititoriu loc secund a obținut la actuala ediție înălțul Ludovic Covaci, de la Vîntură Arad. În vîrstă de numai 17 ani, sărbători numai 5<sup>a</sup> de „tricoul galben”. Pe locul trei s-a clasat Olimpiu Celea (Steaua București) la 6<sup>a</sup> de lider.



## ANIVERSARI

Cu ocazia zilei de naștere, familia Dîncan îi urează „La mulți ani! Iuliei Pop.” (7717) 17 trandafiri roșii. La mulți ani, sănătate și fericeire pentru Daniel Dîncan îi urează tată, mama și sora Daniela. (7717)

La mulți ani, sănătate, fericeire pentru Vesa Petru cu ocazia pensionării și împlinirii vîrstei de 62 ani. Familia. (7634)

## VINZĂRI

Vînd urgent, la preț convenabil, Fiat 1300, telefon 35791. (7687)

Vînd Moskvici 409, informații, telefon 40340, după ora 16. (7676)

Vînd apartament 3 camere, zona Vlaicu, telefon 43603 și garsonieră mare cu gazo în Nicălacea. (7770)

Vînd Dacia 1300, 20.000 km, str. Griviței nr. 153, Pitești. (7650)

Vînd apartament 2 camere, gaze, Romanilor, telefon 71825. (7773)

Vînd flăgă și lenuri pentru construcție și Skoda 100 S, magazin Hanul de la râscruce. (7729)

Vînd Dacia 1310, nouă, telefon 33639 sau 14625. (7601)

Vînd Dacia 1300, alb 13, fabricatie 1980, cu îmbunătățiri, telefon 41322, orele 9-11, 17-20. (7600)

Vînd Ford Escort 1300, albastru metalizat, stare bună, telefon 49661. (7597)

Vînd Jumătate casă, str. Bujor nr. 27, telefon 44661. (7512)

Vînd casă mare în Bujac și Aro diesel, telefon 43328. (7510)

Vînd mașină nouă, Dacia 1310, comuna Poica nr. 1756. (7509)

Vînd apartament 2 camere, zona Vlaicu, bloc 2 B, sc. A, etaj 3, ap. 53, telefon 47860. (7550)

Vînd casă în Flutinele, informații, str. Grozăvescu nr. 5, după ora 17, Bujac. (7549)

Vînd lemn (închiriez) apartamente, str. Gh. Doja nr. 52. (7548)

Vînd pian veneț, informații, telefon 38323. (7547)

Vînd casă mică cu grădină, str. Muncii nr. 10, Aradul Nou, un cort cehoslovac de 6 persoane, informații, telefon 17521, între orele 17-21. (7546)

Vînd apartament 16, camere decomandate, hol mare, zona Vlaicu, bloc A, 9, sc. A, ap. 42, orele 17-20. (7513)

Vînd apartament 3 camere, bloc 118, sc. A, et. III, ap. 16. (7512)

Micălacea, vizibil, orele 16-21. (7541)

Vînd Dacia 1310 export, zero km, congelator Bosch 338 L, str. Vrancei nr. 25, Micălacea veche. (7538)

Vînd butelie aragaz, str. Avrig nr. 16, ap. 3, zilnic, orele 15-20. (7532)

Vînd apartament cu două camere și garaj, 100.000 lei și Wartburg Lux, după reparatie capitală, 30.000 lei, str. Ineu-Ial, nr. 25, etaj 1, ap. 7, informații 15-18. (7530)

Vînd autoturism Skoda 120 E, în stare foarte bună, cutie de viteze cu planetare pentru autoturism Volkswagen, rezervă pentru stupi, caroserie neasamblată. Familia Marcus, localitatea Aluniș nr. 215. (7529)

Vînd apartament 3 camere decomandate, parter, zona Vlaicu, bloc X 25, ap. 1, după amiază. (7523)

Vînd masă extensibilă, 4 scaune, recamier, lustre, frigider „Saratov”, covoare, butelie aragaz, televizor, diverse, str. Mărăști nr. 2. (7527)

Vînd 100 oi merinos, Dehelean Ioan, sat Sintea Mică, nr. 260. (7521)

Vînd urgent, lemn, apartament 2 camere, ocupabil, Bd. Republicii 73, la portar. (7521)

Vînd casă mare, pentru două familii, grădină, Vladimirescu, str. Republicii nr. 43, informații, telefon 155, după ora 16. (7518)

Vînd urgent casă, Chișineu Criș, str. Găril nr. 32. (7190)

Vînd Dacia 1300, stare perfectă și garaj, informații, telefon 43537, zilnic după ora 18. (7192)

Vînd apartament 2 camere în bloc, Calea A. Vlaicu, bloc 8, sc. E, ap. 13, telefon 46973. (7481)

Vînd Dacia 1300, camere combinate, sufragerie, str. Zimbrului 99, Aradul Nou, după ora 17. (7476)

Vînd trei clasări mici și mărci poștele românești și străine. Informații la telefon 33178, în data de 5 septembrie, orele 19-20. (7474)

Vînd două bazine, 2.000 l bucate, un cuplu pentru Injector, str. I. L. Caragiale nr. 50, telefon 37325. (7497)

Vînd convenabil casă individuală, stare foarte bună, Micălacea, zonă nesistemizată, telefon 12016 sau 13553. (7231)

Vînd Volga, stare bună, comuna Olari nr. 394, telefon 26. (7475)

Vînd motor de bicicletă nou, sovietic, telefon 46764. (7136)

Vînd garsonieră confort și sporit, telefon 40353, zilnic. (7435)

Vînd două capre, adresa: str. Bagdazar nr. 70, după ora 20. (7434)

Cumpăr garsonieră (apartament 2 camere), zona Calea Romanilor — Piața Mihai Viteazul, telefon 12016 sau 13553. (7231)

Vînd minitelvizor color, sovietic și tablouri, telefon 17763. (7452)

Vînd casă cu grădină și anexe gospodărești, ocupabilă imediat, mobilă, Lipova, str. Eminescu nr. 12, telefon 61162. (7451)

Vînd dantelă pentru rochie de mireasă, măsină de tricotat „Dohlela” cu două paturi, telefon 30611, după ora 17. (7449)

Vînd apartament 2 camere, termoficat, str. E. Varga 23, orele 16-18. (7419)

Vînd, la preț convenabil, casă familială, ocupabilă, cu garaj mare, Arad, str. Gh. Doja nr. 84. (7444)

Vînd piese de schimb „Renault Gordian”, Arad, telefon 16676. (7494)

Vînd un eazon haine, cupru complet, str. Gr. Alexandrescu nr. 59. (7442)

Vînd casă mică în str. Pinului nr. 16. (7443)

## SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb casă proprietate de stat 3 camere, cartier Cadas cu similar Aradul Nou, telefon 30039. (7430)

Schimb apartament proprietate de stat central, termoficat, 2 camere pentru apartament central, termoficat 3-4 camere cu garaj sau loc qărat, telefon 13652, seara. (7497)

Schimb apartament cu 2 camere, proprietate personală din Craiova cu similar Arad, telefon Arad 43760. (7439)

Schimb apartament central, proprietate de stat, 2 camere mari, dependințe, doreșe un apartament bloc 2 camere, dependințe, între Calea Românilor și gară, telefon 18937. (7410)

Schimb garsonieră, str. O. Terezia, confort I, cu similar central, telefon 18293. (7604)

Schimb garsonieră proprietate de stat, confort I, cu apartament bloc, două camere, telefon 39087. (7266)

## INCHIRIERI

Primesc elevă în gazdă, bloc centru, intrare separată, telefon 11627. (7644)

Inchiriez cameră bucătărie nemobilată, telefon 17629. (7533)

Primesc un elev în gazdă, str. Gh. Doja nr. 47, sonerie din mijloc. (7534)

Primesc în gazdă pensionar intelectual, str. V. Babes nr. 26, ap. 8. (7535)

## PIERDERI

Pierdut posetă neagră cu diferite acte pe numele Bulor Iuliana. Găsitorul să le aducă la poartă întreprinderii „Tricolor roșu”.

Pierdut borsetă cu diferite acte pe numele Ianos Dorel. Găsitorul roș a le aduce la adresa: str. Suceava 7, Bujac, contra recompensă, telefon 46183. (7522)

## DIVERSE

Căut asociat construcție, logopitoresc exceptional (deal, pădure, gară). Radna 621, Inginer Spălătela, telefon 930-67041. (7506)

## ANUNȚURI DE FAMILIE

Multumesc colegilor care mi-au sălăturat înimiile mănglicitoare la mare durere prilejuită de despărțirea vesnică de tăticul meu Grădinari Mihai. Fiica Izabela. (7536)

Aurora Micleșeu multumesc pe această caile tuturor celor care au fost lagă ea în mare durere și au adus un ultim omagiu celui care a fost MIHAI MICULESCU, ositer (R.) aviație. (7715)

Multumim celor care au lăsat parte la înmormântarea lui Hipp Gabriella din Pincoată și cu aceasta au usurat durerea familiei îndoliat. Familia Hipp. (7673)

## DECES

Cu adiacență durere, familiile îndoliat prof. Roxin Lucian, ing. Buza Viorel, ing. Marin Emil au ajuns încoace din viață, după o grea suferință, a scumpului noastră soție, mama și bunică Roxin Aglaia, profesoră. Înmormântarea va avea loc vineri, 31 august, ora 16, de la blocul 579 Micălacea, în cimitirul Micălacea. Familia îndoliată. (7735)

Anunțăm cu durere încoace din viață a celui care a fost soț, tată și bunic, Hămbărel Gheorghe, pensionar C.F.R. Înmormântarea va avea loc azi, ora 16, din str. Păduri nr. 91 A. Familia îndoliată. (7919)

## COMBINATUL DE INGRĂȘĂMINTE CHIMICE ARAD

Recruțeză absolvenți a 10 clase; pentru pregătire prin școală profesională în următoarele meserii:

— operatori chimie anorganică — 40 locuri,

— prelucrători prin așchiere — 36 locuri.

Informații suplimentare la telefon 33136, interior 117-303 sau direct la Liceul industrial nr. 4 Arad — Vladimirescu, telefon 30036. (820)

## INTreprinderea SPIRȚ ȘI DROJDIE ARAD

Calea Aurel Vlaicu nr. 274—276

Incadrează urgent:

— un inginer principal energetic — se asigură locuință,

— un maistru electromecanic.

Informații suplimentare la Biroul P.I.R., telefon 43348, interior 127, 153. (837)

## TIPOGRAFIA ARAD

Calea Victoriei nr. 42

Incadrează de urgență un electronist, categoria 4—6 cu o vechime în muncă de minimum 5 ani.

Informații la compartimentul personal al întreprinderii.

## COOPERATIVA „ARTEX” ARAD

B-dul Republicii nr. 94

Incadrează în muncă un mecanic pentru întreținere și reparații mașini de cusut.

(834)

## A.S. ENERGOPETROL CÎMPINA — LOT ARAD

**A.S. ENERGOPETROL CÎMPINA**, brigada Timișoara incadrează urgent electricieni, sudori, automacaragi, conducători auto categoria B, C, E (D), muncitori necalificați cu posibilități de calificare la locul de muncă în meseria de electrician.

Informații suplimentare la telefon 47818 Arad, str. Codrului nr. 2 și Timișoara, str. Cîmpina nr. 28, telefon 42925. (818)

## INTreprinderea de TRANSPORTURI AUTO ARAD

Anunță pe cei interesați că începând cu data de 1 septembrie 1984 introduce autotaxarea pe toate traseele de autobuze pe care le deservește pe teritoriul județului.

Biletele de călătorie sunt puse în vinzare de către unităț